

NUM. 1052

BARCELONA 10 DE MARS DE 1899

ANY 21



LA ESQUELLA
DE LA
TORRATXA

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya

Números atrassats 20 cèntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre, Espanya, 3 pessetas
Cuba . Puerto Rico, y Extranger, 5

PANORAMA DE LA PREMPSA BARCELONINA



La redacció del *Diluvio*.

CRONICA

D. MANUEL DURÁN Y BAS

Per últim ha vist realisar l' somni de la séva vida: arribar al ministeri.

Algú s'assombrarà de que això diga, tenint en compte que no havia fet grans esforços, à lo menos ostensiblement, per conquistar la somniada cartera. Y no obstant crech estar en lo just al afirmar de nou que l' possehirera era l' seu somni. Els que somfan no corren, ni caminan, ni's mouhen: regularment estan jaguts, tirats al llit, dormint.

Precisament aquesta actitud en certa manera passiva es la que quadra millor ab l' idiosincrasia de don Manuel Durán y Bas. No ha anat à buscar la cartera que ambicionava, com fan tants altres, intervenint continuament en lo tripioch y en las intrigas de la política menuda; al contrari, ha esperat anys y mes anys que la cartera vingués à trobarlo à n'ell, trayentlo de casa seva.

Lo que no pogué realisar en temps de 'n Canovas, ha tingut felís compliment al entronisar-se'l no se si dirne matrimoni ó concubinatje Silvela-Polavieja.

Es fama que D. Antón per un moment havia acriariat l' idea de ferlo entrar en un dels seus ministeris; si no recordo mal fins pera prepararli l' terreno, li encarregá no se quin discurs, à propos de no sé quina qüestió que s' debatia en la Cámara; pero l' Sr. Durán y Bas doná à coneixer tan à las claras l' indole especial del seu caràcter poch dúctil, que aquell discurs, en lloc de donar en lo blanch com ell y en Canovas desitjavan, se convertí en un tret que al incaute tirador li sortí per la culata.

Desde llavoras, D. Antón va borrarlo de la llista dels seus amichs *ministrables*; y fins s'assegura que va dir:

—Ja'n tinch prou ab un Fabié: lo qu' es dos, me fara completament impossible suportarlos.

Des de aquell dia D. Manuel va ingressar à las classes passivas del partit conservador barceloní. No pogué ser ministre, ni tan sisquera *jefe* ó cacich de la província. Un seu tocayo, un altre D. Manuel, li arrebatà ab tot el salero l' ceptre, emportantse'n ab ell las tayfas de la conservaduría barcelonina, pera guiarla rodonament à la conquesta desenfrenada de totes las satisfaccions materials y grosseras de la política positiva.

En tant el Sr. Durán y Bas estava poch menos que aïslat, sense amichs, sense influencia. Sigué durant molts anys un sant colocat en l' altar mes fosch y arreconat de la iglesia conservadora. Dellum n' hi feyan ben poca; d' encens una vegada que altre, y encare de una manera rutinaria, sols perque no diguessen.

El deixavan ser diputat, això sí; el deixavan ser senador y fins veieren sense disgust que l' govern li conferís aquest últim càrrec ab caràcter de vitalici. Encare més: el caciquisme ja que no volgué sotmetres mai al home polítich, procurava complau-re en lo possible al pare de família, nombrant à un dels seus fills metje municipal de Barcelona, y à un altre arquitecte de Sant Martí de Provensals, sense cap mes mérit que l' de ser fills seus.

Això à lo menos li permetia dir fent l' ullat y ri-hent maliciosament:—El puritanisme doctrinari es una gran cosa, que vesteix molt. Pero l' home més purità en los seus principis, quan l' ocasió ho exigeix, també sab posarse en mànegas de camisa.

En l' Ajuntament presidit pel Sr. Porcar, recordo que hi havia un regidor, lo taberner Sr. Faura,

que sigué imposat y s' veié protegit, en algú pas difícil, pel Sr. Durán y Bas. Encare avuy no m' explico quina base de relacions íntimas puga existir entre una eminència del Dret polítich y un negociant de vins à la menuda; entre la Universitat y la taberna.

**

Dona aquests antecedents, creyentlos de gran interès avuy que l' *gran home* ha sigut cridat à exercir lo càrrec de conceller de la corona en lo Ministeri de Gracia y Justicia: avuy que son molts els que han fet de la séva vida pública una especie de llegendà, y li atribueixen plans de reforma trascendentals y propòsits fermes de regeneració, dintre del seu departament.

Aquests plans y aquests propòsits hi ha que suposarlos molt sincers, y m' guardaré molt dé dir que al cap-de-vall, potser no s'igan més *que lo que tasis un Faura*; pero de totes maneres, bò es tenir en compte que l' homes que passan y s' tenen à si mateixos per mes enters, estan subjectes com tot mortal, à una ó altra de las infinitas debilitats humanas.

Una de las condicions típicas del nou ministre, no es pas la modestia. Sempre s' ha creut un ser superior, ó potser *superiorissim*. Crech que desde l' altura de la seva pressumpció li sembla petit tot: els homes de avuy y l' de ahir, els vius y l' morts. Al mateix Balmes, per haver tingut la desgracia de morir molt jove, al any 48, no va quedarli temps de arribar à l' alsaria en qu' ell se creu colocat després de haver viscut 76 anys, es à dir, havent tingut 76 anys pera forjarse la idea de la seva superioritat.

Pero en realitat, com à home de ciencia tal vegada estiga-mes endarrerit de lo qu' ell se figura. L' altre dia m' ho deya una persona que l' coneix molt à fondo:

—Lo Sr. Durán y Bas va plantarse al any 60. Desde aquella fetxa no ha tingut temps d' estudiar, y per lo tant dista molt d' estar al corrent dels progresos que ha realisat la ciencia del Dret y sobre tot la Filosofia.

Es de creure—si es certa aquesta apreciació—que tot el prestigi de que apareix rodejat, depen en primer terme del medi-ambient en que la sort va colo-carlo, dintre de una ciutat mes apegada à las especulacions mercantils que à las especulacions científicas, y en la qual el *Diari de Barcelona*, el venerable *Brusi*, ha sigut durant molts anys una fàbrica de patents de respectabilitat sense contrast.

—Oh.... Fulano.... Escriu al *Brusi*.... ¡prosternemnos!....

**

A favor de aquest concepte molt generalitat entre las classes altas barceloninas, que per no distreure's dels seus negocis pensant pel seu compte, pagan ab gust tres pessetas al mes al vell diari del carrer de la Llibretería, à cambi de las opinions formadas que l' hi serveix dematí y tarde. D. Manuel Durán y Bas ha adquirit aquell ayre magistral qu' es una de las característiques de la seva personalitat.

Ell es, en efecte, sempre l' mestre. Las seves opinions son sentencias inapelables. Y com à mestre aspira à ocupar sempre el primer lloc.

En sa calitat de rector de la Universitat formava part de la Junta Provincial de Instrucció pública: donchs bé, desde bon principi deixá de assistir à las sessions, pera no ser presidit pel Gobernador de la Província. Veritat es que la lley concedeix aquest honor à l' autoritat; pero pels jurisconsults com don Manuel, hi ha una lley superior à totes las lleys escritas y es aquesta la lley de la seva propria infuació.

Mentre va exercir lo rectorat universitari bé la

va aplicar aquesta lley interna del—Jo mano!— arrelada en lo més fondo de la seva naturalesa. Si m' posava á citar fets concrets crech que no acabaria may. N' hi haurá prou ab dir que quan fa poch, alegant motius de salut, va demanar la jubilació, ressonà en aquella casa un *Uff!* pronunciat á coro per tots los qu' estigueren baix la seva férula. Y es que á tots, sens excepció, desde l' úlitim bedel al primer funcionari, se'ls figurá que 'ls hi treyan un gran pes de sobre.

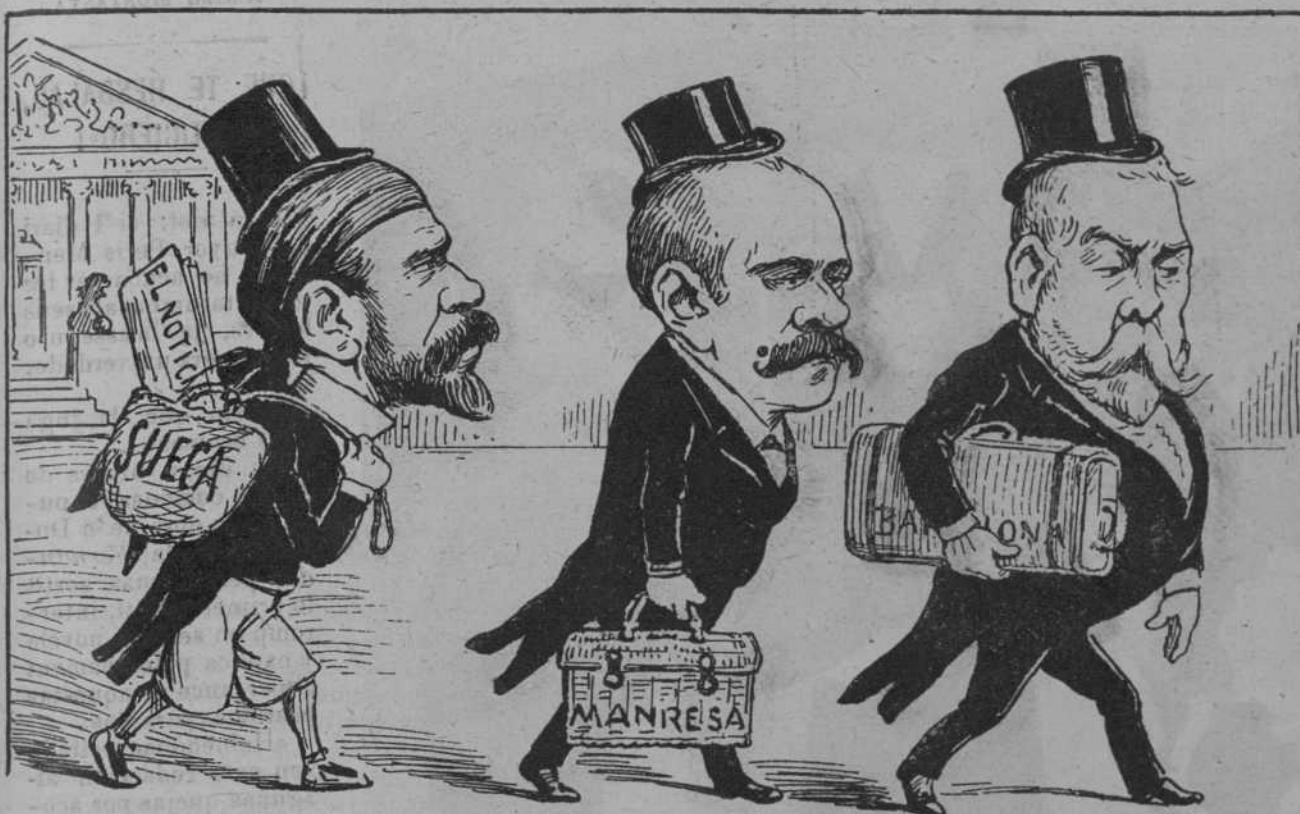
Vostés mateixos podrán calcular donats aquests antecedents, lo que ha de succehir en lo Ministeri de Gracia y Justicia, confiat á la seva omnipotent direcció. Crech que per ministeri de Gracia que siga, lo qu' es á molts dels seus dependents, de *gracia* 'ls ne farà ben poca.

A D. Manuel crech que no li costarà gayre pendre de nou el tren y tornarse'n á Barcelona. Hi ha qui sols li assigna tres mesos de vida ministerial. Que s' escursi ó s' allargui aquest trimestre, depen sols del temps que tardin en presentarse las primeras dificultats.

Quan torni, de segur que no trobará á l' estació al mateix número de persones calificades que l' disapte al vespre varen anar á despedirlo. Pero en canvi, si va marxar emocionat, per la demostració que aquelles varen ferli, tornarà mes satisfet que may de si mateix, pensant que la pobra Espanya no s' ha regenerat á causa de no havese seguit en tot y per tot las seves opinions y de no havese pagat tribut á las seves exigencies.

Ningú serà capás de treureli aquesta ilusió estéril.

LAS TRES EMINENCIAS



—Ens ha xafat la guitarra
la pujada dels madurs!

¡Haver de torná á caseta
sense poguer fé un discurs!

Pero, de totes maneras, sempre 'ls ha de quedar una esperansa: la de que D. Manuel topi de bonas á primeras ab los seus companys de ministeri.

Si algun dia cauen en desacort, ¡bona nit, govern!

Succehirá alló que ab tanta rahó temfa en Cánovas, y que l' obligá á prescindir en absolut dels seus serveys com á ministre, per estalviarse disgustos. D. Manuel es d' aquells que no donan lo seu bras á torcer, es d' aquells que s' obstinan y no 's doblegan, per res ni per ningú.

Quan no poden mes cedeixén, pero no per deixar-se arrollar bonament ab l' idea de compensar-se un altre dia en just pago á la seva condescendencia: cedeixen... el *puesto* y se'n tornan á casa, ab el sentiment del orgull incòlume.

Y al reanudar la vida casulana, quan al vespre li serveixin aquella racció de bledas sufregidas ab pan-sas y pinyons, qu' es el seu plat diari predilecte, exclamará:

—Alabada siga la divina Providencia, que m' ha deixat ser ministre, y que, després de intentar en vā la regeneració de la patria, m' permet restaurar el régime dietético á que dech sens dupte la longevitat de que disfruto!....

¡Y felís jo mil vegadas, que á la ff de mos días he lograt guanyarme una corona de bledas!

P. DEL O.

RIMAS

Perque pender la ploma
si han d' esser gemechs

els pochs versos qu' escriga
en eix tros de paper?

Perque explicar l' historia
avuy, dels sufriments
que m malmeten, si fenthó
encar pateixo més?

No, no, val més que calli,
més val que l' plorar méu,
que mas ardentas llàgrimas,
aixugui boy rient...

¡Ja que contant mas penas
no m' aconsolo, al menys
evitaré callantlas
entristir als demés!

¡Qué vegadas hi penso mare meva
ab la verje qu' en un temps nos va deixar!....

¡Qué vegadas hi penso
ab sos ulls ideals,
ab sa boca de mel,
ab son parlar suau!....

¡Qué vegadas hi penso
ab los moments voreta seu passats,
quan à casa venia
trobantme jo malalt

y aixugava mas llàgrimas
ab mots de caritat!....

¡Qué vegadas hi penso
ab el jorn de tristesa y de pesars
en que d' aquí traydora

la mort, se l' emportá
robant mas esperances
mas ilusions matant!....
¡Qué vegadas hi penso ma-
[re meva
ab la verje qu' en temps
[nos va deixar]!....

ANGEL MONTANYA.

PASSEJANT



—Encare 'ns segueix!....

—Déixal estar: potser es un vehí nostre que s'ha perdut y 's guia ab nosaltras.

¡QUE TE RESBALAS, «NOTICIERO»!

Está vist: si l' diari del senyor Peris Mencheta no acaba per fer tornatarumbas als seus lectors, ja 'ls asseguro jo que serà un verdader miracle.

¡Miran que 'ls juga unas bromas!....

Un dia, á ultims de Janer, comensa á publicar la obra de 'n Dumas titulada *Fernanda*; pero apenas sortit lo primer folletí, interromp en sech la novelà y explica paladinament el percance ab aquestas beatificas paraulas:

«Habiéndose recibido
»en esta redacción al-
»gunas quejas por aco-
»jer en nuestras colum-
»nas las producciones
»de Alejandro Dumas,
»autor heterodoxo.....
»suspendemos su publi-
»cación para satisfa-
»cción completa de aque-
»lllos abonados nuestros
»cuyos escrúpulos aca-
»tamos.»

Encare que l' considerando semblava una mica agafat pels cabells no 'l vam extranyar.

—El *Noticiero*—vam dirnos—haurá comprés que la regeneració de la patria s' ha de comensar d' una manera ó altre y, no hi ha hagut remey, el pobre Dumas ha pagat la festa.—

Posadas las cosas en

L' HORA DE PLEGAR



Las que fan anar elegants á las senyoras.

aquest terreno, el diari del carrer de Lauria tensa raho.

Avants que tot, la ortodoxia! ¡No està completaament probat que aquest país s'ha perdut principalment per sas corrompudas costums y sa falta de respecte á la moral católica? Donchs foch nou, vida nova, literatura nova, y á desinfectar la prempsa. Que no 's publiqui una idea, una llinea, una lletra que las nostras fillas no puguin llegirlas. ¡S' ha averiguat que 'n Dumas es heterodoxo? ¡Vade retro! No pot figurar en las columnas del *Noticiero*.

La campanya s' inaugura bé. Y com que per anar per bon camí lo essencial es comensarlo, realisada la expulsió del heretje Dumas, prompte poquerem observar que si 'l *Noticiero* havia donat lo primer pas, no l' havia donat perque sí, sino ab verdadera convicció y fervorós entusiasme.

Los escrits ortodoxos hi aparegueren sovint.

«Felices—ens deya un vespre 'l periódich del senyor Mencheta—felices los que temen al Señor y »comen del trabajo de sus manos á la sombra de »las palmeras, rodeados de su esposa y de los hijos »de sus hijos, todos complacidos y en paz.»

¡Hermosas y tendres paraulas!... ¡Encantador quadro, modelo de senzillés, de modestia y de sobrietat pastorill....

Palmeras que 'ns donan sombra, una esposa y uns fills que 'ns rodejan, tots menjant y tots en pau y contents.... Una Arcadia sense llops ni malas cullitas.... ¿Volen benestar més dols ni pintura més edificant y honesta?

Després ens parlava del *hogar restaurado* y 'ns deya que en aquesta classe de *hogars* «los ángeles »velan el sueño de los niños, mientras los miembros »principales, de hinojos ante el altar doméstico, »adoran al Dios de Abraham y de Isaac.»

Mes avall aludia finament á las personas una mica taradas, y 'ls recordava que la ditxa no estriba precisament en el negoci ó en la bolsa, sino en «el »amor íntimo, la conversación piadosa, la oración y »la lectura cristiana.»

—¡Això dona gust!—exclamava jo llegint y relleint aquells hermosos párrafos:—d' aquesta feta al *Noticiero* se 'l declara periódich de text en las escoles catòlicas, y ¡què sab si fins el papa's determinarà á concedir cent días d' indulgencia á tots los que se serveixin d'aquest diari encare que sigui per fer paperinas ó cartutxos!....

¡Ay de mí!... com canta la tiple del *Rey que rabió*: ¡qué poch duran en aquest mon las ilusions que 's fundan sobre 'ls papers!

Dilluns passat agafó 'l *Noticiero*, y lo primer que 'm salta á la vista son unas lletres grossas que diuen:

¡A LAS SEÑORAS!

¿Senyoras? ¿Si 's tractará d' un altre tema moral com aquell del «Dios de Abraham y de Isaac?»

Començo á llegir y ¡horror! ¿qué veig?.... «Pomada estimulante para el desarrollo y enardecimiento de los pechos.»

Pero ¿què es això? ¡Somio ó qué?

Me frego cuidadosament els ulls, segueixo més avall y 'm trobo ab aquesta altre *ortodoxia*:

»Hay preparados... (tinguin la bondat de taparse las orellas) para uso en órganos reservadísimos de »imposible detalle, por pertenecer á la higiene secreta que tanto interesa á las señoras, si desean.... (tápinselas més) si desean conservar su imperio constante sobre el hombre, cadena de flores cimentada no solo en sus cualidades morales, sino en el encanto de sus gracias naturales y esculturales formas.»

¡Jesús, María Joseph!

¡Adios propaganda de las sanas costums! ¡Abur lectures cristianas y conversacions piadosas! ¡Al diable *hogares restaurados*!... Los pits desarrollats y endurits, los órganos reservats y las esculturals formas us han romput las oracions.

Quan llegixin això en el *Noticiero* ¡quèna cara hi posaran aquells puritans lectors que van ferli retirar la *Fernanda* baix pretext de qu' en Dumas es un autor heterodoxo?

Quan las sevas fillas, las que s' han emocionat y hasta potser derramat llàgrimas de ternura al pensar en aquells ángels que «velan el sueño de los niños», els preguntin en què consisteix aquesta cadena de flors cimentada en las gracies naturals, las higienes secretas y las esculturals formas ¡qué 'ls respondrán?

¡Vaya una manera més original de moralizar la societat espanyola y encaminar á la familia!

Això, que 'm dispensi 'l *Noticiero*, no es *restaurar hogares*: es restaurar... un'altra cosa de imposible detalle.

Y, la veritat, venirnos un dia parlant de la sombra de las palmeras y las costums bíblicas, y xiularnos un altre las orellas ab ingredients destinats á órganos reservadíssims y pomada per endurir los pits, á més de no ser massa ortodoxo, origina una confusió tal, que 'l lector acaba per no sapiguer si

es que se 'l rifan ó que li volen dar gat mercantil
per llebra regeneradora.

AVANTS DEL ÁPAT

A. MARCH.

TABERNARIAS

I

Si las llàgrimas que ploras
fossin ayguardent ó canya,
ab mos llabis, pots ben creure
que correria á aixugarlas.
Mes, ¡ay! Las llàgrimas tevas
no son res més que aigua clara,
y ja sabs qu' fa molt temps
que jo estich renyit ab la aigua.

II

Creyent que soch com molts que s' entusiasman
quan veuhen unes mitjas,
al passar aprop méu, molts cops observo
que t' alas las faldillas.
Estás en un error, noya, si pensas
que fent aixó m' excitas.
Las mitjas que tú portas no m' engrescan;
lo que a mí m' electrisa,
son las mitjas de vi que a la taberna
á emborratxarse invitan.
¡Aquestas son las mitjas que m' agradan!
No las mitjas surgidas,
que ab intencions que res tenen de santas
m' ensenyas cada dia.

III

Quan borratxo com un cep
me vejis a la taberna,
't suplico de tot cor
que no m' miris, prenda meva.
Tos ulls despedeixen foch,
y fácilment pots comprendre
que si estant plé d' esperit
la mirada 'm dirigeixes
un incendi causarás
que t' pot cremá a tu mateixa.



—¿Qui devia inventarla la quaresma?
—¿Aixó pregunta? Una bacallanera, home.

IV

Després de passá l temps a la taberna
buydant varias ampollas,

CARITAT MUNICIPAL



Amigos mios, lo sentimos molt, pero no 'ns queda ni un clau: todo el dinero de los pobres se lo han emportat estas señoras.

AMERICANOS QUE TORNAN



—Creume, Finita, per mal que nos vaya, siempre estaré millor en la manigua d' aquí, qu' en la de allá.

vaig vení á casa teva fent tantinas
y vaig trobarte sola.
Ara dius que jo vareig enganyarte
ab parauletas dolsas;
ab promeses qu' encar han de cumplirse
y ab frasses seductorases.
Que aquella nit estava jo borratxo,
ho sabs ben de sobras;
mes tú que sens dí un mot á mos capritxos
vas accedir gustosa,
icom devias estar! Podrias dirm'ho,
si encare te'n recordas?

J. USÓN.

MOLT BÉ!

¿Veuhen? Gobernadors com el de Bilbao son els que m' agradan. Rumiant l' home un cop de ressonancia que deixés en bon lloc la seva autoritat y servis d' exemple á las generacions futuras, un dematí s' aixeca y ¿quina te me'n fa?

Agafa la ploma y iplist!, declara prohibits els balls durant tota la temporada de quaresma.

Lo qu' ell devia pensar:

—En aquestas set senmanas l' abstinencia de carn ha de ser completa: ni menjarne, ni tocarne.—

Y l' que vulgui ballar, que balli ab un bacallá sech.

En va las mares de familia han anat á trobarlo demanantli la revocació de l' ordre.

—Miri, senyor gobernador—li ha dit una—que la meva filla te relacions mitj comensadas ab un jove que no més viu per las americanas y las massurcas, y si'ns priva l' balls es fácil que se'ns esgarrihi.

—Consideri—li ha dit un' altra—que l' sarau es

l' única diversió que tenim d' arrós, y sense aquesta expansió dominical ens morirém de fastich.—

El *Sancho* de Bilbao ni se las ha escoltadas. ¡Estaria bonich que un gobernador se deixés convence per argumentacions tan poch sóliditas!

Es clar que la llei no l' autorisa pera posar impediments al noble exercici de las cabriolas, pero á falta de textos legals, citas místicas hi ha de sobra qu' enrobusteixen la seva acertada disposició.

Sense necessitat d' amohninarnos gayre ¿qué deya l' pare Claret?

«Oh joven que vas bailando,
al infierno vas saltando.»

Text casi sagrat, y en vers, per anyadidura.

Si l' gobernador es el pare de la província ¿qué té d' extrany que posi tots los obstacles possibles á l' entrada de las seves fillas al infern?

¡Que ara no sabrán en qué divertirse!... Es fals.

¿No hi ha las iglesias, per ventura? ¿Qué més bonich y entretingut que l' sermons ab que alguns pares predicadors amenisan las funcions de quaresma?

Si una noya té relacions y per estar tancada la sala de ball no pot véures'hí ab el seu promés, ¿qui li impedeix enviarli un avis comunicantli que l' diumenje anirà á Santa Filomena y 's posarà en el segón rengle de banchs á l' esquerra de la trona?

Los bilbaïns, indignats sense motiu, protestan contra lo qu' ells califican de tiranía del seu gobernador, y com una rahó de molt pes diuen que mentres á Bilbao s' prohibeix ballar, en las demés provincias se balla sense limitació gubernativa.

¿Y qué? ¿De quién nfu han caygut aquests senyors que protestan? ¿No hem quedat en que es qüestió d' establir lo regionalisme?

Ja l' tenen establert. ¿A las demés regíons deixan ballar? Donchs á Bilbao no. En cambi en altres provincias tenen la verola, y á Bilbao potser no n' hi ha cap cas.

El ball no es una necessitat, ni encare que ho fos, es el diumenje el dia més indicat pera consagrars'hí.

Hi ha un manament—no sé si l' quint ó l' sisé, porque ab las patacadas de la guerra un hom s' ha olvidat de tot—que ordena categòricament santificar las festas.

¿Y aquesta es la manera de santificarlas? ¿Agafantse un home y una dona per la cintura, y volta que voltarás, confrontentse l' dos alés y entregantse á un *flirt* de conseqüencias no sempre agradables, sobre tot si la dona rellisca y l' home no li dona la mà?

L' ordre del Ponci bilbaí está ben donada, y bon tros de pa serà si la retira.

Penétrinse d' aixó l' vehíns de la heroyca vila y pensin que si tantas ganas tenen de ballar, res tan senzill com agafar los trastets.... y la balladora, y emigrar á un' altra terra més coreogràfica.

Jo, de tots modos, els aconsellaria que no s' moguessin del país y prenguessin la cosa ab calma.

Perque 'm sembla que, en quant á ballar, massa que aviat ballaré tots, per la gracia de Déu.

Potser aquest gobernador què ara l' ho priva serà l' primer.

MATIAS BONAFÉ.

DESPEDIDA

Adeu florista—rumbosa y guapa,
que á la solapa—me posas flors;
adeu, raspeta,—que per mi robes
tot lo que trobas—als teus senyors.

Adeu beata—que ab traydoria
vas dirme un dia—¡Si ningú ho sab!
y si'm descuydo—mossen Maypara
d'un cop de vara—me'n obra el cap.

Adeu avaros,—gent de cor noble
que sou del poble—l'únich sostén,
ja que à tot home—traye d'apuros...
deixant els duros—al cent per cent.

Adeu, arcaldes,—jutjes y actuaris,
adeu notaris,—adeu lletrats;
un plet vaig tindre—y ab rahó de sobras...
¡Si 'ls planyo als pobres—empaperats!

Adeu siau tota—ma parantela
que tan anhela—mon benestar;
jo vos detesto—jo us abandono
y.... à dida us dono—¡que ja es donar!

Adeu tresillo,—burro y ruleta,
daus y carteta,—canet adeu:
si l'cel procura—que no rellisqui
per mentres visqui—vos faig la creu.

Adeu coristas—y baylarinas,
adeu vehinas—del tercer pis,
que nits enteras—passeu fent bromas
ab aquell home—de tant panis.

De tots vosaltres—jo'm despedeixo:
y à tots vos deixo—sens remissió...
Perque'm faig frare—dels de la Trapa...
quan sigui Papa—el Y-era-bó.

L. TORNER (a) TIMBALER.



LICEO

Lo primer concert de la serie donat diumenge al vespre 's ressentí en primer lloch de fredó per part del públic. Se diria que 'ls parroquians de la casa no estan per música si aquesta no 'ls la donan per boca de cantants més o menos disfressats y ab decoracions més o menos anacrónicas. Ja que 'ns trobem en plena Quaresma bé podrían avenirse a dejunar de totes las requincallas, tant més quan els talls que 'ls hi ofereixen son filet del fi, procedent de la carniceria Haydn, Mozart y Beethoven. ¡Ditxosos liceistas! Sempre serán menestrals.

Ara respecte à la execució, crech que l'efecte de las tres sinfonías executadas hauria sigut més extraordinari, de haver tingut alguns ensaigs més, y de haver estat l'orquestra una mica més nutrita, sobretot en la secció de corda.

Procuri l'empresa en los concerts successius salvar aquestas deficiencias, y 'ls liceistas que's retreuen, no tindrán à lo menos un pretext per excusar lo seu apartament.

ROMEÀ

FOCH-FOLLET, drama en quatre actes de Ignasi Iglesias.

Comensa l'obra de una manera admirable. Tot l'acte primer es una troballa. ¡Quin quadro més just y ben compost! Es un trasumpte viu de la realitat. Las escenas se succeeixen en crescendo sense esfors visible que las impeleixi, per la propia forsa que anima à la concepció del autor. Aquellas discordias de familia, aquell dol de una mare que plora al seu fill mort y odia à la seva nora; aquell amor que insinua l'germà del difunt à la viuda de aquest, rebrot del que li professà un dia; l'intervenció tendre del pobre nen, que interromp un sopar de tristesas y rancuniñas, ab la presentació de una corona fúnebre constitueixen un dels actes millors y més plens d'emoció sincera qu'hem vist sobre l'escena catalana.

L'acte segon no fa més que sostenir-se: té un desarollo limitat y la situació dels personatges varia poch. Cert que

vá clarejants lo que sembla ser el pensament originari de la obra, ó siga la exhalació, l'foch follet que 's desprén del recor de un difunt turbant la pau y la tranquilitat de una família, pero això sols no basta per omplir un acte. Com tampoch, en lo nostre humil concepte té aquell pensament fundamental prou sustancia dramatisable pera omplir una obra.

La prova està en que l'autor ha de acudir al recurs dels episodis. Un mer episodi es tot l'acte ters; quadro per altra part ben dibuixat y plé de relleu, que atrau ab justicia l'atenció del espectador. No pot, en veritat, pintarse ab més acert en los tochs l'ignoble artimanya de una tiradora de cartas, envenenant las caborias de una pobra viuda adolorida. Pero aquest episodi, vé à ser com un parentesis que interromp l'acció principal de l'obra.

Aquesta torna à nuarse en l'acte quart, després de un altre episodi, l' de la mare avants de portar al seu fill à la nona, que per la veritat que respira conmou fondament al públic. No temém afirmar que la emoció que li produix aquesta escena secundaria es molt superior à la que experimenta després en las escenas successivas, las quals pecan de violentas y dislocadas, presentant una tensió extraordidaria que no encaixa prou bé ab la condició dels personatges, massa humils, perque pugan expressarse com s'expressan y sentir com senten. En aquest punt el poeta fa traïció al autor que tan admirablement sab observar quan s'ho proposa. El foch qu'encén es massa fort y la olla li vessa.

L'Iglesias, en aquestas situacions que 'n diríam espeternegants, se recordá potser una mica massa de que hi ha un Ibsen y un Maeterlink explotadors de temes malaltisos, sent així que cap necessitat ne tindria qui com ell sab trassar y escriure un acte tan personal y tan hermos com el primer del drama. Posseint com posseixen condicions propias que 'n treu de recordarse de las pautas agenes?

L'obra va ser molt ben rebuda. Algunes de sos passatges van ferir fundament al públic, qu' esclatà sovint en generals aplausos. Apesar dels inconvenients qu' hem senyalat es Foch follet una producció que revela verdadera potència dramàtica, significa un gran progrés per part de son autor y reporta un benefici positiu à l'escena catalana, cada dia mes necessitada de renovació.

Molt contribuí al èxit lo esmerat desempenyo per part dels actors. Pocas vegades s'han imposat tan bé de las verdaderas exigencies de un trallat escènic depurat y concienciat. En lloch de declamar, van dir l'obra ab bona intensitat, vivintla. Qui se'n emportà la palma en aquest punt es la Sra. Mena qu'estigué admirable. Molt bé la señora Clemente, encare que crech que guanyaria molt atenuant l'esclat de la veu en algunes passatges de sentiment. Las Sras. Moreira y Palà molt ajustadas. El Sr. Borrás fet un gran actor, y 'l nen Guillemany, un portento de precocitat, que va interessar al públic extraordinariament.

NOVEDATS

La Mariani

¡Quàntas y quàntas delícies no 'ns està proporcionant cada nit la ja famosa actriu, qual recor no olvidarà mai més el públic barceloni!

Hi ha que vérela en totes las obres que successivament executa. Per cada una troba un tipo ben diferenciat y tan ajustat al personatge y à la producció, que assombra tant per la duetilitat extraordinaria del seu talent, com per la difícil facilitat de medis que emplea en lo seu exquisit trallat.

De *Lili*, que per cert trasladada al italià, pertota la graciosa malicià que té l'original francés, ne fà un tipo de comèdia verdaderament deliciós, traduhint al natural, aquella fantasia à lo *Grevin*, ab que 'ns encantava la famosa Judic. La Mariani es una *Lili* molt distinta, però no menys atractiva. No obstant, no serém nosaltres qui li aconsellém qu'emplehi l'seu talent en unes obres tan insustancials é inferiors à las sévases facultats, à no ser que las representi sols pera donar-se un petit descans, que bé podrà ser.

... *Spiritismo* es un capritxo de 'n Sardou, tal volta 'l menos sincer de tots quants porta donats à la escena. Ni l'ambient de l'obra es propi per interessar à ningú, ni l'convencionalisme sobre que descansa pot amagarlo del tot l'habilitat superior del famós dramaturg. Del últim acte, especialment, se'n podria fer un bon sainete. Aquella aparició de una dona culpable, que logra l'perdó del seu marit à qui ha faltat, explotant la seva credulitat esperitista,

LA NOSTRA GENT (Dibuix de MARIANO FOIX.)



—¡L' àvia, l' àvia, ha arribat l' àvia!

's presta més à la broma de una farsa, que à la serietat de un drama.

Donchs bé: aquesta moneda falsa, gràcies al art maravellós de la Mariani, passa per bona. Jo no'n pendria d'altras. ¡Quin acte segon! Alló es sentir tot l'horror de una situació compromesa; alló es demanar l'amor de un home, oferintli en canvi el major sacrifici que pot fer una enamorada. Y quan se convens de que l'galan lo que buscava no era l'seu amor sino l'seus diners, oh! llavors quin esclat de ira y desprecí.... Y després del esclat, quina depressió nerviosa, y quins plors mes propis de la dona que acaba de fer un esfors superior à las sevas forças.

La Mariani va tenir en aquesta obra tan discutible un de sos triunfos mes franchs.

... Y ns presenta à continuació un drama de 'n Pau Ferrari, *Cause ed effetti*, molt deslligat per cert en lo seu desarrollo, y molt fora de las corrents avuy predominants en lo teatro. Pero hi ha en ell el tipo de una dona que evoluciona à través dels cinch actes, y la Mariani hi troba tot lo que necessita pera lluhirse. Timida y pudorosa nuvia, acabada de sortir del colegi; enamorada ingénument de un cosinet molt guapo; fastidiada de un marit de més edat qu'ella, que no sab entretenir sas ilusions de noya mimada; després dona gelosa al descubrir que l'seu marit l'enganya; à continuació reprimint la indignació que d'ella s'apodera davant de tanta perfidia, al sentir que va à ser mare; mare al fi, y mare adolorida, que presencia la mort de la seva filleta, y per últim cor noble que acaba per adoptar à la criatura que l'seu marit ha tingut ab la seva rival, en aquesta llarga evolució sab oferir una tal riquesa de matisos y una exhuberancia de verisme tan penetrant, que à cada escena, ó millor à cada moment se fica al pùblic dintre del puny y 'n fa sempre lo que 'n vol.

Vels'hi aquí un nou exemple, de que per una artista tan extraordinaria com ella, no hi ha obra dolenta, ni passada de moda.

... Confirmém plenament lo bon concepte que 'ns mereix la companyia en general y alguns dels seus individuos en particular. En Paladini, en Zampieri, en Ferrero i quins actors mes dignes de alternar ab la celebritat que avuy admira nos tre pùblic!

Vaja, las funcions de Novedats son actualment el mes gran atractiu teatral de Barcelona. Si això es Quaresma, ni may que vingui Pasqua.

PREPARATIUS

Al *Granvia* continuan els ensaigs de la nova sarsueleta: *El querer de la Pepa*.

Y al *Eldorado* demà posan una obra nova titulada *Los mineros*. Sos autors Sinessi Delgado y l mestre Torregrossa han tingut la deferència de venirla à es-trenar à Barcelona.

Que l'pùblic els ho pagui.

N. N. N.

LA CONFESSIÓ

Al peu del confessionari s'acosta una noya hermosa per explicar vergonyosa els seus pecats al vicari. Se agenolla ab devoció disposada à parlar clà,

LAS SABATAS DE GOMA



¡Quin modo de mullásem!
En fi, no hi ha remey;



tinguémas una estona
à sobre del braser.



¡Ay, ay! ¿Qué significa
aquest enganxament?



¡Redéu! ¡Si están mitj fosas!
¡Vaya un bunyol hi fet!

y entre ella y l'capellà comensa la confessió.

—¿Qu' es lo que la porta aquí?
—L' ànima que tinch malalta.
—Comensi donchs.

—Es que 'm falta valor per poderho di.
—Tant es el delicte seu?
—Tant que pensarlo me afrenta.
—Recordis qu' es penitenta y jo ministre de Deu.
Parli donchs sense rezel que la escolto.

—Jo vivia en santa pau y alegría com si 'm trobés à n' el cel, fins que va arribà l'moment que un home à mi se acostava per dirme que m'estimava y 'm voldría eternament; y al dir que seria seva porque 's casaria ab mi, jo tonta! li vaig obri las portas de casa meva. Una tarda... jo no sé de quina manera dirho, encare 'm sembla que l'miro com aqui miro à vosté. Estavam sols; dels seus llabis paraulas de amor sortían que al sentirles me ferian porque 'm semblavan agravis, y per més que no estés bé que jo escoltes tanta ofensa, en lloc de buscar defensa gosava no sé per qué. Els seus ulls com raigs de foc al mirarme 'm fascinavan de tal modo, que 'm deixaven com ligada en aquell lloc y després pare, després... ja li he dit tot quan sabia; d'aquell per mi fatal dia no 'm recordo de res més.

* * *
Al peu del confessionari la pobreta està resant arrepentida esperant l'absolució del vicari, y l'vicari, jove encare, que à pesar de la foscó no li ha faltat ocasió per veure à n'ella la cara murmurà baix, molt baixet:
—Deu meu, en l'instant aquell à trobarme al puesto d'ell jo no sé que hauria fet.

LLUIS C. CALICÓ.

ESQUELLOTS

La crisi per lo que toca à Barcelona ha produhit no pocas angunias, entre la gent dels cassinos polítichs que munyeixen la vaca municipal.

Perque es lo qu'ells se preguntan: —¿Qui remendarà las cireras en lo successiu? —¿Descansará l'poder del caciurisme sobre las mateixas *pan-torrillas* que fins ara?

Y ab l'ànima à las dents, han anat enterantse dels telegramas sobre l'negoci que portan entre mans els Manels que voldràr conservar lo

que tenen y 'ls Josephs y 'ls Ernestos que aspiran á desbancarlos.

La cosa deu ser molt peligra, si considerém que van passant días y no s'acaba de resoldre.

Pero tinguém calma, molta calma, no perden de vista que del cacicat barceloní depén avuy la salvació d' Espanya.

Lo Sr. Durán y Bas, al marxar á Madrit, va dir, entre altres cosas:

—Respecte al personal de la Magistratura 'm propongo ser recte.

Un dels que l'escóltava, al veure'l tan encorvat, va dir entre dents:

—Recte tú? Si no 't treus els 76 anys de sobre, 'm sembla á mí que será bastant difícil.

Una caricatura sense dibuix:

Lloch de l'escena, el balcó principal de la Casa gran. Al peu lo tinent d'arcade Sr. Rubio. A dalt una dama, que porta per única joya una rata-pinya da sobre 'l monyo.

La dama diu ab veu insinuant:

—Rubio, puja, que 'l Pajés ja es fora.

Ara veurém si 'l nou govern dona la llibertat á las patatas de bolado.

Cóm? ¿No estan enterats de aquesta qüestió? Donchs vagin llegint.

Es el cas que un gran número de pagesos de la Costa catalana fan grans plantacions de aquesta mena de patatas, que s'cullen per la primavera y s'exportan á Fransa, ahont son molt estimadas.

L'any passat, en rahó de la carestia de las subsistencias, va prohibirse l'exportació de aquest tubercul primarench, causant la ruïna de no pochs agricultors. Y com l'ordre aquella no ha sigut encare revocada, l'Institut agrícola va acudir al anterior govern en reclamació de que s'establís lo liure comers de la patata de bolado.

En Sagasta va arrufá 'l nas, els seus companys de ministeri varen fer lo mateix.... y al Institut y als agricultors, pel contrari, 'l nas se 'ls va allargar un pam al menos.

Las patateras, entre tant, van creixent, las patatas van formantse, y aquesta es l'hora que ningú sab encare quin destí tindrán quan vinga la cullita: si se les menjaran els francesos ó si aniran á parar entre cap y coll de algú que no s'ho pensa.

Un altre redoble de timbal de D. Manuel Girona:

«Ministro de Fomento.—Madrid.—Cámara de Comercio llama atención V. E. expediente concurso 500,000 metros piedra para obras puerto, cuya única proposición presentada, rechazó la Junta del mismo, por considerarla lesiva intereses Estado y comercio. Obras proyectadas peligrosa navegación si se realizan forma acordada y hasta ruina del Puerto como Cámara indicó oportunamente.—Mañana saldrá delegado esta Cámara, quien informará V. E. Ruego suspenda resolución.—Presidente: *Manuel Girona*.

Si aquest redoble, ara que governan els seus, tampoch fa efecte, creguim D. Manuel, deixi 'l timbal y torni al violí.

Llegeixo en un periódich italiá qu'en lo moment en que 'l Doctor Mazzoni s' disposava á practicar á Lleó XIII l'extirpació del quiste, 'l Papa li va dir:

—Vull que 'm curéu sense dolor y á lo més en un parell de días.

A lo qual va respondre 'l metje:

—Santedat: aixó fora un miracle, y 'ls metjes de miracles no sabém ferne.

L'anecdota quedaria arrodonida, si 'l pacient hagués contestat:

—Ni 'ls Papas tampoch.

Fins ara *La Veu de Catalunya*, que ab la pujada de 'n Polavieja, sembla que haurfa de revertar de satisfacció, s'está aguantant el riure, y va sortint a la llum tan mansa com sempre y com si res hagués succehit.

Sens dupte no vol que se li conegui la seva afeció pel general cristí.

Figúrinse si estarà escamada *La Veu de Catalunya*, que á pesar de haver triunfat Constantí, s'obstina á permaneixer ficada á las catacumbas.

Diu un periódich:

«Circulan monedas falsas de cinch pessetas ab la fetxa de 1896 que imitan bastant bé á las llegítimes del mateix any.»

A lo que deya 'l comerciant Pau Calsas:

—Sent del 96 aquests duros falsos, sembla mentida que no se'n hajan adonat fins ara!

Ha mort á Madrit, en una casa de curació, l'ar-



El nou cambrero del Ajuntament.

PREGUNTA



No té fama de devota
y no obstant sol vení aquí
cada dia, plogui ó nevi ...
¿Per qué hi deurá vení?

tista dramática *Pepita Hijosa*, que un temps havia tingut merescuda celebritat.
Pobra, trista, y ab la rahó perduda, ha fet la fi

de tants y tants artistas, qu' en lo nostre país devora aqueixa vida de teatro, tan plena d' esplendor y de fanfarria quan hi ha salut y jovenesa, y tan horrible quan després de una decadència mes ó menos llarga, arriba l' hora funesta de la invalidesa.

L' últim paper que la *Hijosa* creà en lo teatro sigue una vella andalusa del drama *La real mora* de 'n Feliu y Codina, rebut ab grān fredor y representat tan sots una vegada.

De manera qu' en una mateixa nit varen morir una obra dramàtica y una actriu: se va desvaneixer una ilusió y va tenir fi un realitat.

Ja ho deyan els antichs: «Per saber á Salamanca.»

Avuy, precisament, ens arriba de Salamanca un raig de llum, emanat del palau episcopal.

Aquell venerable prelat acaba de donar lo crit de «¡Guerra á mort als barrets de las senyoras! ¡Viscan las mantellinas!»

El sombrero, segons el bisbe de Salamanca, es «poch castis y no massa cristiá.» Es necessari procriure'l de la Iglesia, de tal manera que recomana als Párrocos y sacerdots de la seva diòcessis fassan entendre á las senyoras que no se 'ls donará l' pa eucarístich, sempre que no 's presentin á rebre'l ab mantellina.

Vegin de quina manera la religiositat de las senyoras se fa dependir no dels sentiments del cor, sino de la prenda que 's posin al cap per adornarse.

Y no 's crequin: fins á cert punt abundo en las ideas del bisbe de Salamanca, si no per lo que respecta á la Iglesia, qu' en aquesta no m' hi fico, per lo que toca al teatro, ahont acostumo á anarhi cada nit.

Si l'Sr. bisbe 's trobés com molts espectadors que no podent veure la funció, s' enfadan y alguns renegan com uns condemnats, estich segur que diria:

«Veuhen si tinch rahó al declarar la guerra á n' els sombreros?»



L'única marina que 'ns queda.

Una anècdota curiosa.

L'actual rey de Suecia Oscar II, com amich qu'es de l'educació de la infància, no s'desdenya de visitar tot sovint les escoles públicas.

A una de noyas va anar días enrera, demanant á la professora que li permetés dirigir á las alumnes algunes preguntas de historia.

—Vamos á veure—preguntá:—¿podrían citarme 'ls noms dels grans reys de Suecia?

—Gustavo Adolfo—res-
pongúe una de las nenas.

—Carlos XII—afegí una
segona.

—Oscar II—afegí una
petita.

Sorprès tant com divertit el rey, per aquest rasgo de cortesania vingut de una criatura tan menuda, demaná que cités un gran fet del seu reynat.

L'alumna s'queda un moment sense paraula, comensá á tornarse roja, y perlejantli las llàgrimas á las pestanyas, arrencá en un gran plor, exclamant:

—No...o.... 'n se....e....ca....ap!

El monarca, paternalment, acariciantli 'ls cabells, procurá consolàrla, dibent:

—No ploris, filla meva,
que tampoch ne sé cap jo.

Una anècdota del Bisbe Catalá. La sé per un íntim amich que intervenia anys enrera en la Casa de Càritat.

D. Jaume aná un dia á visitar aquell establiment benèfich. Tothom sab qu'en lo parlar era franch y expedit. Quan se li acudia una idea ó una frasse li deixava anar desde l'altura del cárrech qu'exercia.

Veyent á las monjas Paulas, conegudas vulgarment per las Papallonas, manifestá que no li agravavan per ser francesas.

—Dispensi sa ilustríssima—li objectá una de las aludidas—en l'ordre y aquí mateix, á n' aquesta casa, n' hi ha molts d' espanyolas.

—Pero 'ls hàbits que vesteixen—digué D. Jaume—son extrangers: son francesos y això es lo que no m'agrada.

Replica de la monja:

—També son extrangers, son romàns, els hàbits que vesteixen els bisbes espanyols.

POLÍTICA MENUDA



—¿Qué te 'n sembla d' això d'Espanya?

—Jo ho veig molt negre....

—Jo ho veig molt brut,

TRANSFORMACIÓ



Agafas un' olla nova,—li donas una girada—y te'n surt una senyora—jova, guapa y reforçada.

D. Jaume's mossegá 'ls llabis. Y al cap de una estoneta deya:—Es aixerida aquesta *hermana!*

Segóns un periòdich de Mahó, días enrera va pescar en ayguas dè aquella isla un *rap* que pesava prop de 13 kilos.

Vels'hi aquí un peix simbòlich. Aquí a Espanya no hi ha com el *rap* per adquirir corpulència y posar greix.

Tres setmanas hem estat esperant á que *La Renaixensa* y *La Veu de Catalunya*, rivals en catalanisme y en afanys regeneradors donguessen lo seu parer respecte al negoci en escabeig de adquirir l'Ajuntament las ayguas de Garrat, propietat de don Eussebi Güell.

¿Qué significa que 'ls dos periòdichs, rivals en catalanisme y en afanys regeneradors, estigan de acort en aquesta qüestió, adoptant un y altre la tècnica del silenci?

¿Per ventura 'ls es indiferent que Barcelona comprometi en un projecte sense cap ni peus una suma que algúns evalúan que no baixarà de 40 milions de pessetas? ¿Pot més en los seus lloüells l'interès particular del Sr. Güell que 'ls interessos generals de la ciutat?

Caldrà, donchs, que s'expliquin, si no volen que 's diga que la locució de la terra *Clar y catalá* no resa poch ni molt ab los dos periòdichs catalanistes.

Com tothom sab l'autor de *Los tres Mosqueteros* era mulato.

Un dia un tonto, ab l'idea de molestarlo, li pregunta si 'l seu pare era negre.

—Si senyor—respongué 'n Dumas.—El meu pare era negre, y 'l meu avi, mico.



A LO INSERTAT EN L' PENULTIM NÚMERO

- 1.^a XARADA.—*Cla-tell.*
- 2.^a ACENTÍGRAFO.—*Pintó—Pinta.*
- 3.^a TRENCA-CLOSCAS.—*Als peus de vosté.*
- 4.^a GEROGLIFICH.—*A gran pany, gran clau.*

TRENCA-CAPS

XARADA

Es primera una vocal,
nota musical segona,
part del cap tercera dona
y trobarás que 'l Total
es carrer de Barcelona.

PEPET PANXETA.

ANAGRAMA

En una tot vaig trobar
dugas tot, pero molt bonas
y las vaig portà á empenyar.

PERINYO GTIRAC.

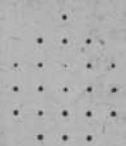
TRENCA-CLOSCAS

ADELA CIPOS ROS

Formar ab aquestas lletras degudament combinadas lo titol de una sarsueleta castellana.

J. TORRENT Y M.

ROMBO



Primera ratlla vertical y horisontal; consonant.—Segona: part d' animal.—Tercera: en el mar.—Quarta: nom d' home.—Quinta: mineral.—Sexta: nom de dona.—Séptima: vocal.

DOS FORNERS.

CONVERSA

- May dirías quina ópera fan avuy?
- Potser fan *Hernani?*
- Cá, no: rumia bé.
- Donchs *La Walkyria.*
- Endavatin. ¿Y qui t' ho ha dit?
- Mitj tú, mitj jo.

LLOPIS.

GEROGLIFICH

LO LO LO

F A N

E E A A

SISKET FARRÉ.

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, 20

A. López Robert, impresor, Asalto, 63.—Barcelona.

ANTONI LOPEZ, Editor, Rambla del Mitj, número 20, Librería Espanyola, Barcelona. Correu: Apartat número 2

NOVEDAD



COLECCION DIAMANTE

Obras de los primeros escritores Nacionales y Extranjeros, publicadas en tomos de unas 200 páginas con elegantes y variadas cubiertas al cromo.

Acaba de ponerse á la venta el
TOMO 64

TITULADO

BUSCAR TRES PIÉS AL GATO

NOVELA DE **ALFONSO KARR**

Un tomo en 16.^o de unas 200 páginas **2 reales**.

Obra nueva

CUENTOS SACRO - PROFANOS

POR Emilia Pardo Bazán
Un tomo 8.^o Ptas. 4'50.

NUEVA

BOSQUEJOS SOCIOLOGICOS

POR Santiago Valenti Camps
Un tomo 8.^o Ptas. 2.

Acaba de salir

LAS MÁQUINAS AGRÍCOLAS

CULTIVO—SIEMBRA—RECOLECCIÓN
POR M. Ringelmann
Dos tomos en 8.^o Ptas. 3.

CAMPOAMOR

OBRAS COMPLETAS

Tres tomos elegantemente encuadrados en tela **Ptas. 10.**

ANUARIO-RIERA

GUIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Libro indispensable á toda officina de comercio ó industria

Siendo el más completo de cuantos se publican en esta capital, pues las rectificaciones se hacen con toda escrupulosidad cada año, el **Anuario-Riera** para 1899 debe figurar en todos los despachos.

Un abultado tomo **Ptas. 10.**

¡¡ATENCIÓ!!

La próxima setmana
SORTIRÁ

LO LLIBRE DE LAS CENT VERITATS per C. GUMÀ

Preu 2 rals.

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'import en libransas del Giro Mútuo, ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu, franca de ports. No responém d'extravíos, no remetent ademés 1 ral pel certificat. Als corresponentis de la casa, se li's otorgan rebaixas.

SORTINT DE LA FUNCIO



Lo pastor y 'l seu remat.